Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Sauptgeschäftsftelle, Bielsto, Bilsudskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsftelle Ratowice, ul. Mlynsta 45-8. Ericheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftörungen begrunden keinerlei Anspruch auf Ruderstattung des Bezugspreises. Banttonto: Schlefische Estomptebant, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4 .- monatl., (mit illuftrierter Conntags-

beilage "Die Belt am Conntag" 81. 5.50), mit portofreier Buftellung 81. 4.50, (mit illufts, Sonntagsbeilage 81. 6 .- ). Angeigenpreis: im Angeigenteil bie 8 mal gespaltene Millimes tergeile 16 Grofchen, im Retlameteil bie 6 mal gefpaltene Millimeterzeile 82 Grofdet (Bei Bieberholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Montag, den 4. August 1930.

Mr. 207.

### 80 000 Streikende in Frankreich

Die Durchführung des Sozialversicherungsgesetzes hat nicht nur, wie gemelbet, in verschiedenen Industriezentren Frankreichs zu Streiks gefilhrt, da die Arbeiter als Ausgleich für bie Versicherungsbeiträge Lohnerhöhungen beanspruchen, sondern auch zahlreiche Fabrikanten und Händler zu Preiserhöhungen veranlaßt; sie wollen sich auf bliese Weise siir die von ihnen zu leistenden Bersicherungsbeiträge jahablos halten. Gine geringe Erhöhung der Preise um etwa 5 bis 10 Prozent war vorauszusehen, aber einzelne Fabrierhöht. Dieser Preistreiberei konnte die Regierung natürlich Olgablick als Leiche gefunden. wicht untätig zuselhen. Handelsminister Flandin hat heute einem Journalisten erklärt, daß er sich bereits mit der Frage beschäftige und entschlossen sei, die Preisdewegung genau zu beolvachten. Er werde nöttigenfalls liebe ungerechtfertigte Preis erhöhung der Staatsanwaltschaft anzeigen, damit sie gegen die schulbigen Händler und Fabrikanten vorgehe. In einem Botenlohn von 5 Floty. Seit dieser Zeit ist das Mädchen wasser durchtränkt war, auf. Die Kleider des Mädchens wa-Rundschreiben, das der Handelsminister heute an alle gro-Ben Fabrikanten: und Händlerverbände gerichtet hat, gu. er offiziell von biefem Beschluß Kenntnis. "Die Regierung", heißt es in dem Rundschreiben, "tann nicht zulassen, daß ein Geset, bas der arbeitenden Bevölkerung Frankreichs gerechte Sicherheitsgarantien im Falle der Krankheit ober der Invalidität geben foll, indirett durch Maßnahmen zum Scheitern gebracht wird, die zu einer allgemeinen Erhöhung bes Debensunterhaltes führen und bamit die allgemeinen Interessen der Mation schädigen". Es bleibt abzuwarten, welchen Erfolg bie angekündigten Maßnahmen auf bie Preisbilbung haben werden.

Was bie Streikbewegung anlangt, die nur in Nordfrankreich größere Ausdehnung angenommen hat, so mißt ihr der Arbeitsminister Laval, dem die Durchsiührung des Sozialverficherungsgesetzes obliegt, keine große Bebeutung bei. Er hat einem Bertreter des "Intranssegeant" erklärt, die Bahl der Streitenden, die mit etwa 80 000 beziffert werden könne, sei sehr gering im Berhältnis zu der Gesamtzahl der unter die Versicherung sallenden Arbeiter und Angestellten, die etwa 8 Millionen betrage. In Paris und in den Bororten, wo allein zwei Willionen Arbeiter und Angestellte für die Berssicherung angemelldet worden sind, sei es, abgeselhen von Meinen Zwischenfällen, zu keiner Störung ober Arbeits= unterbrechung gekommen. Wahrscheinlich wären bie Streiks and ohne was Sozialversicherungsgesetz ausgebrochen, benn die Durchführung des Gesetzes sei gerade mit einer Erhöhuma ber Preise ffiir Brot und andere Lebensmittel shulam mengefallen. Im librigen sind Streikbewegungen wie in Nondfrantreich nach Ansicht des Arbeitsministers die unwermeidliche Begleiterscheinung seglichen Fortschritts. Als im Jahre 1919 bas Gesetz über den Achtstundentag eingeführt wurde, sei es auch zu zahlreichen Streifs gekommen. Ueber 400 000 Personen hätten bamals die Arbeit niedergelegt. Der Arbeitsminister will jedenfalls mit aller Kraft dafür sorgen, daß das Gefet in vollen Umfange durchgeführt wird.

In Rouen, wo die Streißbewegung im Abflauen begriffen tit, — zahlreiche Arbeiter sind bereits wieder in den Fabriken erschienen, und die Dockarbeiter haben beschlossen, heute die Arbeiten wieder aufzunehmen — sind 17 Fabrikarbeiter und Dockarbeiter, die am Sonntag im Laufe von Rundgebungen wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt verhaftet worden sind, zu Gefängnisstrafen zwischen vierzehn Tagen und sümf Momaten und geringen Gelstrafen verur-

### Zwischenfälle bei der Ankunft italienischer Kinder in Paris.

Baris, 4. August. Als gestern der italienische Botschafter auf dem Lyoner Balhulhof in Paris etwa 1000 italienische Kinder, die ihre Ferien in Frankreich verbringen sollen, abholte, kam es zu Zwischenfällen. Wie der "Petite Parsien" berichtet, versuchten italienische Kommunisten ben anwesenden italienisschen Faschisten (Angehörige der Kinder), die Auszeichnungen, die sie angelegt hatten herunterzureißen. Drei Italiener, wie sich über ühre Person nicht ausweisen fonnten, wurden werhaftet.

# Ein Lustmord. — Das vermißte Mädchen

Die seit dem 23. Juli vermißte 13 Jahre alte Frieda sfigen Wäldern burchgeführt, die aber ergebniskos verlief. kanten und Händler haben ihre Preisse bis um 40 Prozent Rybak aus Biala wurde am Sonntag nachmittags am Am gestrigen schönen Sonntag war der Touristenverkehr

> Manne aufgeforbert, ihm einen Botengang nach Zigeunerhörden gesandt. Ferner wurde eine Streifung in den hie- Kommission nicht sestgestellt werden.

in den hiesigen Bergen ein ziemlich lebhafter, sodaß es nur diesem Umstande zuzuschreiben ist, daß die Bermißte aufge-Wir wir bereits seinerzeit berichtet haben, wurde das funden wurde. Drei Touristen, die vom markierten Wege Mäbchen an dem fraglichen Tage von einem unbekannten abgekommen sind, gerieten in ein Dickicht in der Räse des Olgablicks im Zigeunerwald. Sie fanden das Mädchen am wald auszufillhren. Der Unbekannte versprach ihr dafür einen Gesicht liegend unter einer Sanne, bessen von Quellspurlos verschwunden. Auf Grund der Anzeige der Eltern ren süber den Kopf gezogen, sodaß der größte Teil des Körhat die Polizei nach bem vermißten Mälden gefahndet. Die pers unbekleidet war. Sie befand sich im verwesten Zustande. Polizei hat auch festgestellt, das Wäldchen mit einem un- Alm Olgablick fand ein Waldsest der sozialdemokratischen bekannten Manne an dem fraglichen Sage im Restaurant Bereinigungen won Nifelsdorf statt. Auf dem Fest befand Bogdanowicz im Zigeunerwald ein viertel Liter Rotwein sich zufällig ein Polizeifunktionär, welcher an die bezeichnete getrunken hat. Die Polizei hat gleich anfangs angenommen, Stelle hinging und die Neugierigen fernhielt. Das Gerücht daß es sich entweder um einen Mädchenhändler handelt oder über bieses scheußliche Berbrechen werbreitete sich mit Winbaß bas Mädchen einem Lustmörder zum Opfer gefallen sei. beseile in beiden Städten. Eine gerichtsärztliche Kommission Die Polizei hat alles aufgeboten, um die Bermißte aufzufin- wird am Montag vormittag den Tatort auffluchen. Welche den. Sie hat fämtliche Grenzstationen von diesem Borfall be- Berletzungen das Mädchen durch den unbekannten Wilftling nachrichtigt und Photographien des Mädchens an die Be- erlitten hat, konnte vor Eintressen der gerichtsärztlichen

Südostküste des Raspischen Meeres ereignet haben. Aus durch das Erdbeben ums Leben gekommen und ungefähr London wird gemelbet, daß burch das Erdbeben zwei Städte 4000 follen verletzt worden sein. und mehrere Dörfer zerstört worden seien. Auch sei der Ural-

In Sildruftland holl sich ein schweres Erdbeben an der fluß weithin über seine Ufer getreten. 500 Personen sollen

# Camimmoistorschaffon

Mehler, Hatoah, Bielitz, gewonnen und alle Langstrecken- ausgabe. retorbe geschlagen. Bum zweiten Mal gewinnt Fraulein

Die Langstredenmeisterschaft wurde von Fraulein Rosa Wehler ben Banderpotal. Näheres in unserer Wittwoch-

London, 4. August. Den Blättern zufolge haben während des Wochenends bei Verkehrsumfällen auf Landstraßen insgesamt 16 Personen ben Tot gefunden. Bei zwei Omnibusunfällen in Stratford und Bootle wurden 26 Personen

#### Großer Brand.

Saalfeld, 4. August. In dem Raushaus Becker und Salinger, einem vierstöckigen Bads aus Holzsfachwerk brach am Sonntag abend ein Brand aus, der das ganze Gebäude einäscherte. Zwei Kinder, die sich in dem Hause befanden kamen in den Flammen um.

#### Zwei Millionen Mark für die Räumung von Tschangscha.

follen die Rommunisten die Stadt Dichangscha gegen eine worsen. Durch die Wucht des Anpralls verlor der Fahrer

Zahlreiche Opfer des Straßenverkehrs Million mexikanische Dollar (zwei Millionen Mark) geräumt haben. Die Regierungstruppen warteten westlich der Stadt auf die Gelegenheit zurückzukehren. Die Stadt Nantschang wird von einer schwachen Abteilung von Regierungstruppen gegen eine starke Rote Armee verteildigt. Fleugzeuge, die zwischen Hankau und Kiukiang verkehren, berichten, daß in vielen Städten große Feuersbrünste mahrnehmbar find, was auf die Anwesenheit von Räubern hindeute.

#### Schweres Motorradunglück 1 Toter, 2 Schwerverlette.

Gladbach-Rheydt, 4. August. Ein Motorradfahrer aus Widrath, der seine Braut auf dem Soziussit mit sich führte, versuchte auf der Straße Odenkirchen-Rhendt eine in glei= cher Richtung falhrende Straßenbahn zu überholen. Dabei wurde der vor seinem Gehöft stehende Landwirt Langer London, 4. August. Wie "Times" aus Schanghai meldet, von dem Motorrade erfaßt und vor die Straßenbahn geSportnachrichten.

die Gewalt über das Motorrad und stürzte, wobei seine Braut ebenfalls vor die Strafenbahn zu liegen kam. Bährend man Langer nur noch als Leiche vor dem Straßenbahnwagen hervorziehen konnte, erlitt der Motorradfahrer und seine Baut schwere Knochenbrüche. Beide sind dem Krankenhaus zugeflührt worden.

### Ueberschwemmungen in Japan.

London, 4. August. Zu den Ueberschwemmungen in Japan berichtet der "Times"-Korrespondent in Tokio, daß die Bahl der Toten auf 50 geschäft wird. In Osaka stehen 10 000 Häuser unter Wasser, in Tobio 4000 und in Tottori 3000.

#### Start des "Graf Zeppelin" nach Darmstadt.

Kriedrichshafen, 4. August. Das Luftschiff Graf Zeppe-Lin ist heute friish um 7.30 Uhr mit 27 Passagieren an Bord unter Führung von Kapitän Lehmann zu einer Landungsfahrt mach Darmstadt, die gestern infolge der ungünstigen Wetterlage nicht ausgeführt werden konnte, gestartet. der Fahrt nahmen auch die hessischen Minister, Abelung, Leufdmer und Kirnberger, sowie als Bertreter der Stadt Darmstadt Oberblirgermeister Dr. Müller und Bürgermeister Delp teil.

#### Das italienisch=russische Handels= abkommen.

Mostan, 4. August. Bu dem in Rom unterzeichneten italienisch=vussischen Handelsabkommen meldet bie Telegra= phenagentur der Cowjet-Union, das Abkommen ermögliche es der Gowjetunion, den Umfang ihrer Bestellungen in Italien zu perdoppeln. Die italienische Regierung übernehme eine Kredifgarantie in Höhe von 75 Prozent des Wertes der vussischen Bestellungen.

#### Er weiß eine Antwort.

Ort der Handlung: Eine Universitätsstadt. Der als besonders streng bekannte Professor Miller priift einen Kandibaten der Medizin. Es kommt bie Frage: "welches sind die schweißtreibenden Wittel?" Der Randidat nernt die ihm bekannten, allen voran die bei Erkältungen wie auch Kopfschmerzen bewährten Aspirin-Tabletten.

"Angenommen, biese wiivden aber alle nicht helsen, fragt Prof. Müller weiter, was würden Sie dann anwenden?" Aurz entichlossen antwortet der geplagte Student "ich würde den Patienten zu Ihnen ins Egamen schicken, Serr Profesfor".

#### Bielitz

Gin Solzwohnhaus verbrannt. Um Sonntag gegen 11 Uhr abends entitand in dem Holzbaufe des Besigers Unbreas & chimte in Allthielitz ein Brand. Das Haus und ein Teil des Mobilars wurde vollkommen vernichtet. Die Brandursache ist zur Zeit unbekannt.

#### Rattowitz.

#### Ein Kinderskelett im Walde.

Im Walde bei Gieschewald wurde ein Stelett eines noch nicht einjährigen Kindes gefunden. An dem Stelett fehlte die Schäldellbecke und eine Hand. Die Polizei hat Erhebungen eingeleitet um den Tatbestand und den Täter festzustellen.

#### Schwientochlowitz

Aufklärung eines Diebstahles. Bor einigen Tagen wur-

## Das am Gamstag wuf bem BBSB.-Plat ausgetragene

Freundschaftsspiel D. G. R. Teschen — Sturm brachte ben Gästen einen schönen und verdienten Sieg. Die Teschner stellten eine sehr gut eingespielte, technisch gut burchgebildete Mannschaft, die auch körperlich den Heimischen überlegen war und die einen modernen Fußball spielt. Die Mannschaft spielte fair und diszipliniert und hinterließ bei uns ben beften Embruck. Die Teschmer repräsentieren gute erste Proving-Classe und läßt ihre Spielweise ihre gute Plazierung in ber Meisterschaft des Nordostgaues gerechtsertigt enscheinen. Sie führte ein flüssiges Kombinationsspiel vor und ihre Stiirmer ließen gutes Schußvermögen erkennen. Sie hatten im Mittel- und Linksverbindungsflürmer ihre besten Kräfte, boch standen denselben auch die übrigen Stürmer nicht weit nach. In der Halfreihe war der Mittelhalf sehr gut, von den Flügelhalfs der linke siehr fleißig, mit gutem Plazierungswermögen. Bon den Berteidigern war der linke Berteidiger sehr sicher, der rechte ließ sich mandymal in unnütze Spielereien ein, doch lief es noch immer gut ab. Auch der Tormann flügte sich gut in die Mannschaft ein und arbeitete fehlerlos.

Unfer heimischer Meister hatten den Gästen gegenüber einen schweren Stand und ließ in einzelnen Mannschafts== teilen so manche Mängel sehen. So versagten Samstag bie beiden Stützen der Mannschaft Ketz und Staniszewsti teilweise, wobei letzterer einige Felhler beging, die die Gäste in überlegenem Stil für sich entscheiden und stir die in 83aus Teschen sicher auswüßen konnten. Schwarz war biesmal wiec erlittene Niederlage eine ausgiebige Revanche nehmen. der sicherere Berteildiger, boch ließ sein Stoß zu wünsichen Die Mannschaft der Hausherren war ihrem Gegner besonilbrig. Die Halfreihe arbeitete mit Aufopferung, konnte aber ders im Angriff stark überlegen und hatte besonders im linder flinken Gegner nicht immer Herr werden. Im Angriff ten Flingel Sliwa einen Stirmer, der dem Angriff ftets nach war wieder Lensifi der beste Mann, von den Flügeln Kovut beffer als sein Gegenüber. Gerhard und Hahn traten nicht besonders hervor. Die Mannschaft Sturms bemührte sich ein den Gästen ebenbürtiges Spiel zu liefern, was ihr im Feld teilweise gelang, wor dem Tore war sie jedoch wenig erfolgreich und sehlte es an einem Scharfschützen. In der ersten Salbzeit dominierten die Gäste stark, dann kam Sturm etwas auf, mußte aber trogbem mehr befensin tätig und barauf bebacht sein, eine größere Niederlage zu verhüten. Go halfen oftmals die Stürmer in der Verteidigung aus, wodurch der die rasche Entschlossenheit seitens des Tormannes erfordern Angriff wieder seinen Zusammenhang verlor. Das faire und ruhige Spiel hatte in Schiedsrichter Rosenfeld einen einwandfreien Leiter.

Die Manischaften spielten in folgenden Aufstellungen:

D. S. R. Telichen: Rantor; Brudny, Walchilt; Trojta, Czary, Zientet; Sikora, Kavacz, Matlosik, Bubik 1, Bubik 2.

Sturm: Stantizewiti; Schwarz, Reh; Rusniak, Doleja, Bacha; Ravut, Gerhard, Sahn, Lensti, Stwora.

Spielverlauf: Teichen ging vom Anitof weg zur Offenfive und burg mach Beginn mußte Schwarz im Tor als Retter in der Not aushelfen. Schon in der 5. Minute kam Teschen durch Matlassk — der einen Freistoß libernahm, in die Fiihrung. Sturm bam in vereinzelten Durchbrüchen vor, doch gediehen wie Angriffe nicht über wie Berteidigung hinaus. Bubit 1 erhöhte in der 11. Minute nach einem Goloporstoß den Stand auf 2:0. Dann kam Sturm einmal schön Stoklossa, Bliwa, Lubich, Pezenka, Bathelt, Jenkner. durch, Lenski konnte sine Flanke Karut mit plaziertem Schuß de dem Fleischer Wert Paliga in Neuheiduk ein Fleischer- nach einem Fehler Kusniaks den Stand auf 3:1 erhöhen rung, als der Tormann der Sola einen Schuß Qubichs schlecht wagen gestohlen. Der Wagen wurde in der Ortschaft Siewicz (25. Minute). Schon zwei Minuten später kommen die Tesch- abgewehrt hatte und Bathelt den Ball eindvildte. Dann fie-

Sport vom Sonntag. D. S. K. Teschen schlägt D. J. C. "Sturm" in ungeschickter Weise vergab. Gine Ede für Teschen wurde Bielitz 5:1 (4:1). Ecken 4:0 für D. S. K. ladgewehrt, bis zur Pause blieb der Stand von 4:1 stür Te-

Nach Wiederbeginn kamen die Teschner zu ihrer zwei= ten Ede, die aber nichts eintrug. Das Spiel wurde bann affener und beide Tormänner erhielten dabei Arbeit. Stanifzewsti hielt Schüsse Bubits, Czarys und Ravacz, manchmal in ziemlich unsicherer Beise. Sturm brängte zeitweise stark, boch konnte bie Verteibigung ber Gäfte im Berein mit dem Tormann Herr der Lage bleiben. Nach einer Ede für die Deschmer köpft Czarn aufs Tor, doch hält Staniszewski. In der 28. Minute gelang es den Teschnern im Berlaufe einer Ede durch Ravacz den fünften Treffer zu erzielen. Die Teschner sind dann wieder überlegen, boch arbeitet die Hin= termannschaft Sturms jest sicher und werhindert weitere Erfolge. 10 Minuten vor Schluß mußte der Schiedsrichter bas Spiel, das wegen verspätetem Eintreffen der Gäfte 15 Mi= nuten später angestangen hatte, wegen Dunkelheit abbrechen. Bejuch des Spieles gut.

#### B. B. S. V. (B-Liga) — "Sola" Inwiec 7:1 (4:0) Ecken 3:3.

Die zweite Mannidyaft des BBGB. trug gestern vormittags auf eigenem Plat ihr fälliges Spiel gegen bie Bywiecer "Gola", welche bas erste Spiel in Lywiec 4:1 gewonnen hatte, das Retouvspiel aus und konnte dieses Spiel vorne riß und gefährliche Situationen vor dem gegnerischen Tor sichuf, aber auch selbst mit zwei Toren zum Erfolg beitrug. Auch das Innentrio hielt sich sehr gut, nur der rechte Fliger war biesmal schwächer als sonst. Die Halfreihe hatte in Piejd und Stofloffa zwei fleißige Spieler, benen Bylezal als britter Half nicht viel machstand. Bon den Berteibigern war biesmal Aluffak besser als sein Partner, der unnötige Kunststücke aufführte und auch unnötig scharf spielte. Soblich im Tor hielt sich gut, mur ist er in den Situationen, unsider und verschuldete bamit auch den einzigen Treffer der Gäste.

Die Sola spieltee in flottes, aber tedmisch schwaches Spiel, war mit Ambition bei der Sache und hielt bis zum Schluß gut durch. Sie hatte im Linken Verteidiger einen floßhicheren Mann. nAuch wie Halfreihe tat was möglich war, mußte aber vor dem wechselvollen Spiel des gegnerischen Ungriffes oft die Waffen streden. Im Angriff war die linke Geite besser, der linke Berbinder schoff auch den Chrentref== fer für seine Farben. Bon den übrigen Stürmern wurde ziemlich viel verschoffen.

Die Mannschaften spielten in der Aufstellung:

Sola: Jakubiec, Konczynski, Skowron, Jeziorski, Kucharski, Grußecki, Hudomek, Gabryel, Pawelek, Szydlowiki,

PBSB.: Sohlich, Mamica, Alluffact, Bylezol, Piejch,

Der BBGB. begann mit flotten Angriffen, boch dauerte zum Chrentreffer Sturms verwandeln. Das Spiel war dann es eine ziemliche Weile, bis sich der Angriff gesunden hatte. eine längere Zeit über offen, bann konnte der linke Flügel Erst in der 17. Winnte gingen die Hausheren in die Filhgefunden und dem Geschädigten zurückgegeben. Der Dieb ner nach einem Fehler Schwarz zu einem Eigentor Sturms. Ien in kurzen Intervallen die übrigen Tore. In der 25. Misches Wagens ist zur Zeit nicht sessten Treffer. Sechs Misches Wagens ist zur Zeit nicht sessten Treffer. Sechs Misches Wagens ist zur 

Ich machte Mavia ein Zeichen, daß sie die dritte Flasche Orvieto-Wein bringen solle, benn ich wußte, baß es wie einzige Metholde war, wie Zunge des Doktors zu lösen.

Er erhob sein Glas gegen die Sonne, so daß sie den goldenen Wein burchfunkelte — bann søgte er seierlich:

, Sa — ich bim der einzige, der weiß, warum der gelehrte menglitten — ineinandergilitten — sich vereinten —. and klaige Senor Ottavio jo handeln mußte... Er war mein Freund, wir haben zusammen studiert. Er war reich. aber ich war nur Armenarzt. Er war im Grunde nicht be- aufmerksam den Kampf der Infusorien in einem Wassergabter als ich, aber er hatte mehr Glüd — immer und ewig hatte er Glick.

Er hatte sich auf der Insel St. Helena ein Laboratorium banen lassen, daß gerade den öffentlichen Anlagen gegen= ilber lag. Mandmal begleitete ich ihn, wenn ich morgens Zeit hatte. Im legten Herbst begleitete ich ihn auch eines Nachmittags, während die Sonne unterging. Die Gondel lag sein Atem sie berühren mußte. Erst da blickte sie auf, lehnte wältigte ein Gestühl, als ob das Haus wie ein Schiff wie immer am Rai, bereit, uns aufzunehmen.

An jenem benkwiirdigen Nachmittag kam Ottavio etwas später als ich. Ich saß bereits in ber Gondel, als er mit einem Sat hineinsprang. "Paß auf" — rief ich ihm zu. "mache beine Dummen-Jungens-Streiche!" Er blickte mich gen, nur um bie unheimbiche Stille zu unterbrechen — ich nur ärgerlich an und fagte bein Wort.

Die Gondel glitt durch die Kanäle.

"Gieh mal, Ottavio", bemerkte ich "wie bie Dämmerung boch sanft ist. Sie verbreitet eine merkwiirdige, melancholtsche Schönheit um uns — aber sie kann sich selbstwerskändlich wicht mit der strahlenden Glut des Mittags messen. Wir -Ottavio - haben uniere Dämmerstunde jest erreicht ..."

Er antwortete noch immer nicht. Sein Blick wurde härter.

Alls das Boot an der öden Kiifte der Insel anlegte, machte er mir ein stummes Zeichen ühm zu folgen.

Ich flötete ein neapolitanisches Lieb, als er sich mit einer heftigen Gebärde nach mir umdrehte und mich schweigen hieß

Jest hatten wir das Laboratorium erreicht und es fiel gen durch halbbunkle Räume. Im ersten Stodwerk befand Beibes lesen?!" sich eine Dür mit Glasscheibe — bahinter brannte Bicht umb — man hah, wie die Schatten zweier Menschen zusam=

Ottavio viß bie Dir mit einem Ruck auf.

tropfen. Am selben Tisch saß ein junger Mann, den seine Untersuchungen gleichsfalls sehr interessierten. Ganz offenbar hatten sie sich nicht von der Stelle gevührt. Ottavio verharrte eine Weise in der gleichen Stellung und starrte das Profil fehr Mar — Ottavio trat so bicht an sie heran, baß fich zurück, steckte wie Hände im wie Saschen ühres Kittels und blickte ihm in die Augen, ohne ein Wort zu sagen.

Schweigen kann schrecklich sein. Ich wersuchte, irgenbeinen Scherz zu machen — irgendetwas Gleichgüttiges zu fawollte Leben in die enstarrten Gesichter bringen. Aber mein Hirn war wie leergellaufen, ich kann auf michts kommen nichts fällt mir ein.

Dann sagte bas junge Mäldhen plözlich, sie hieß Scabbia. "Würden Sie nicht bie Dir schließen!"

Diese Bemerkung war indessen volkommen sinnlos, benn die Dür stand gar nicht offen. Thre Worte unterbrachen je- vor Anstrengung während Scabbia an seiner Brust schluchzte. boch bas Schweigen. Wir sprachen einige Minuten sirgend etwas — lauter gleichgültige Worte. Dann sagte Ottavio nur dich! nur bich — Meister. "Abieu!" und wir gingen.

Alls wir im Bestibiil standen, pacte er mich hart am "Glaubst du, daß die beiden sich gekiißt haben?" brachte

er heiser hervor — "was haltst on überhaupt "Add", entrgegnete ich wusweichend, "es ist schwer, sich mir auf, daß wir den hinteren Eingang benutzten. Wir gin- dazu zu äußern, wer kann benn im Serzen eines jungen

"Und er?"

"Er ist ein stollzer junger Bursche — er besitzt alles denn er ist sjung!"

Ottavio murmelte irgendeinen Fluch. Ich überlegte: — Meber ein Mifrastop gebeugt studiert eine junge Frau was sange ich nur an, ihm biese Eisersucht auszutreiben was foll bas alles — welchen Zwed hat Ciferjucht?

"Du bist schon viel zu lange ein Günstling des Glücks gewesen - bie Beit kann ja schließlich beinetwegen nicht ftill ftelhn."

Er hörte inbeffen nicht auf meine Borte. Er laufchte nur junge Weib an. Die Lampe hinter ihr zeichnete ihr reines hinauf, ob er loort oben irgendeinen Laut hören konnte. Plöhlich rannte er wieder die Treppen hinauf. Wich überfdwankte, was in dieser wioletten Abenddämmerung untergehen sollte. Ich erwartete irgend etwas Unerklärbares etwas Schredliches.

> Möklich ertönte oben ein dumpfes Geräusch, als wenn ingenbein schwerer Gegenstand umgeworsen würde und ich vief entsett: "Ottavio hat sich getötet! Otavio ist tot!"

> Ich stiirmte bie Treppen hinauf — auf dem Marmor boden lag ein ausgestreckter Körper — den zerschmetterten Ropf auf der Schwelle.

Es war aber micht Ottavio. Ottavio stand ba, stöhnend "Ad) — weshalb haft bu ihn nur getötet? Ich liebe boch

16er Linie zwm dritten Tor und abermals Sliwa im Allein- Bombenschuß Bech, da derselbe an der oberen rechten Torgang ben wierten Treffer. Halbzeit 4:0.

einem weiteren Treffer ein. Zehn Winnten später folgte Jenkner nach einer Borlage Pezenkas. Die Gäste holten in der 22. Minute burch den linken Berbinder nach dem eingangs erwähnten Fehler Sohlichs den Ehrentreffer heraus. Chenfalls im Alleingung beschloß Pezenka in der 33. Minute den Reigen der Tore. Solla hatte einige gute Gelegensheiten das Rejultat etwas zu verbessern, doch blieben diese Chancen unausgeniigt. Das Spiel leitete Schiedsrichter Pikula einwandfrei.

#### B. B. S. D. — Pogon, Kattowitz 4:1 (3:0) Meisterschaft der I. Gruppe.

Die in den letten Spielen gezeigte Formverbesserung des BBGB. hielt auch in diesem Spiele gegen Pogon an, wenn sie auch nicht so zum Ausdruck kam als vergangenen Sonntag. Daran dürfte aber gestern die große Sitze schuld gewesen sein. Denn der BBSB. hatte einen glänzenden Start und spielte vie erste halbe Stunde ein gut durchdachtes und flüssiges Rombinationsspiel, das auch von Erfolgen begle:tet war. Beim Stande von 3:0 ließ bas Tempo dann stark mach und konnten bie Göfte in der zweiten Hällfte das Spiel volltommen offen halten. Es gelang ihnen aber nicht einen Erfolg herauszuholen, denn auch den Chrentreffer, den sie erzielten, verdankten sie einem Gigentor der Berteidigung.

Der BBSB. spielte in der Aufstellung Wyporet, Cober, Schroth, Gabrijd, Monczka, Tretiak, Hujjak, Matera, Mat ner, Bierski, Hönigsmann, boch bewährte sich biese Aufftel lung des Angriffes weniger, da Matera sich nicht hineinfinden konnte. Er ist für ein langes Passpiel nicht zu haben, wirtt stark bremsend barin und hat auch mit seinen Schüffen beinen Erfolg. Die Aufftellung des Angriffes wie er worigen Conntag war, hätte sich auch diesmal besser bewährt. Gut waren huffalf, Matner, dagegen Bierski diesmal bedeutend schwächer als vergangenen Gonntag, wodurch auch Hönigsmann in Mitleibenschaft gezogen wurde. Die Halfs und Verteibiger begingen zu Beginn einige Schnitzer Tiefen dann zu guter Form auf um später wieder arg zu= viidzufallen. Bei einem schweren Gegner hätte es seicht verhängnisvoll werden können. Jum Glück hielt die Berteibigung aus, wenn man auch viele Kither zu siehen bekam. Der beste Mann war aber Proporet im Cor, er hielt in der zweiten Hälfte einige schwere Bälle bravourös und sicher.

Pogon, Katrowitz stellte sfolgende Mannschaft: Czichow= sti, Konieozny, Görlig, Gawliczek, Hammer, Podlesny, Kruk, den gestern stünf Spiele statt, die folgende Ergebnisse brach-Bednorz, Klamacz, Latacz, Renoz. Die Stärke der Mann- ten: schaft lag im Tormann, der Verteilbigung und ben Fliigel-Hallfs, die die BBGB.-Flügel gut abbeckten. Im Angriff der Gäste gab es einige sehr schwache Punkte, dagegen waren Rencz umb der linke Flügel gut. Doch mit dem Schufvermögen happerte es sehr und scheint der Mangel an Goal: schlitzen die Ursache ber schlechten Plazievung Pogons in der Tabelle zu fein, denn im Feld waren die Kattowizer perio-Genweise ganz gut. Pogon hat aber auch viel unter Spielerabwanberungen gelitten, wodurch die Mannschaft ihre frühere Spielstärke eingebüßt hat. In Schiedsrichter Brzezino ternten wir einen unbeirrbar amtierenden Geren kennen, der seiner Aufgabe bis auf kleine Fehler wollkommen gewachsen war. Der Besuch des Spieles ließ viel zu wünschen übrig

Spielverlauf: Wom Anstoß weg kommen die hausherrn rasid vor und schon brenzelt es vor dem Tor der Gäste, boch läßt Magner einen Flankenball Hönigsmanns ülbers Gehäuse steigen. Der nächste Angriff der Heimischen wird durch ein Hands eines der Berteidiger gestoppt, wofür ein Elfmeter biktiert wird. Hönigsmann verwandelt den= felben zum ensten Treffer für BBGB. boch hätte ber Tormann den Ball beinahe erwischt. Dann bekommt auch Byporef Arbeit und fängt eine Flanke von links ab. Auch eine Ede für Pogon findet entsprechende Abwehr. Wieder kom- tauer Bereine beschäftigt und erfochten einen dreifachen Sieg Kochbuch des Tonfflurt: "20 Jahre Confemen die Hausherrn durch und Hönigsmann gibt dur Mitte der Krakauer Farben. Die Resultate lauteten:

muten später werwandelte Stoflossa einen Freistoß von der aber Matera verschießt biesmal. Er hat dann auch mit einem ede abprallt. Viersiti kommt dann zu einer Flanke huffaks Nach der Pause stellte sich Qubich in der 9. Minute mit um die gewisse Zehntelsekunde zu spät. Einen Fehler Gabrisch nicht der rechte Flügel aus und schießt, doch ist Wyporek am richtigen Plat. In der 20. Minute legt Matera-Makner durch und schon ist wer zweite Treffer fertig. In der nächsten Minute gibt es fast ein Eigentor Pogons, boch kann Czichowiji noch zur Ede retten, bie refultatios verläuft. In der 25. Minute Hankt wieder Hönigsmann, Magner köpft. der Tormann pariert schlecht und Matner drückt endgültig athletikmeisterschaften, denen aber nur 5000 Zuschauer beiden Ball ein, BBSB. Hilhrt 3:0. Gleich darauf eine Ecke wolhnten. Vor Beginn der Kämpfe wurde mitgeteilt, daß für BBGB., bie Matner verköpft. Pogon kommt dann etwas in Schwung, boch geht alles ins out, nur ein scharfer Schuß des Linksverbinders sauft aufs Dor, doch wehrt By- ausgeschlossen wurde. Auch Hirschfeld startete nicht, da sein poret prachtvoll ab, auch einen Freistoß won ca 20 m vom Handbruch noch nicht wöllig ausgeheilt ist, ebenso Büchner, Zenterstürmer geschossen, wird seine sichere Beute. Beiderseits wird je eine Ede vergeben, dann legt Mahner Biersti uneigenniißig wor, boch schießt berselbe von 5 Schritten übers wobei sich Kurt Weiß (Berlin) mit 3878.97 Punkten vor bem Tor. Mit 3:0 für BBGB. geht es in die Pause.

Die zweite Hälfte bringt offenes Spiel, mit leichter Feldisberlegenheit Pogons. Gine Ede Pogons findet Abwehr, ein Schuß des linken Flügels geht an die Torecke. Pogon schießt von großer Entsernung aber alles geht übers Gehäuse. Pogon brängt weiter, erzwingt auch eine weitere Ede, deren Abwehr Lober besorgt. Ein schöner Schuß des Rechtsverbinders streift über die Querlatte, ein Freistoß von der 16er Linie wird von Monczka abgewehrt. Dann kommen die Hausherren wieder zu Worte, Mahner legt Matera gut durch (Halle) bessen Geste ins out geht, Mahners 40 m. Schutz wird wom Tormann gehalten. In der 27. Minute Schufwinkel felbst ein Tor unter. Pogon gibt das Spiel noch nicht verloren, grefft wieder an und Wyporek kann sich wieder auszeichnen. Pogon schießt ziemlich viel, aber wenig zielsider, auch eine Ede wird nicht ausgenützt. In der 41. Mimute verschulbet Tretiat einen Elfmeter, den ber Benterstürmer verschießt. Zwei Minuten später kommt Magner durch und legt Hönigsmann gut durch, bessen Schuß geht aber aus Kürzester Distanz liber den Rasten. In der letten Minute gibt es ein Gebränge vor dem BBSB.-Tor, in dessen Berlauf Pogon burch ein Gigentor Schroths zu seinem einzigen Treffer kommt. Gleich barauf Schluß. Der BBSB. hat sich durch biesen Gieg auf die ffebente Stelle in der Meisterschaftstabelle vorgearbeitet.

#### Die schlesische Ligameisterschaft.

In der ersten Gruppe der schlesischen Meisterschaft fan-

1. F. C. — Naprzod, Lipine 3:2 (3:1). Almatorski R. S. — 06 Rattowitz 3:2 (0:2). Glonst, Ediwientodylowitz \_ 07 Giemianowitz 8:2 (3:1). BBGB. — Pogon, Rattowit 4:1 (3:0). Rolejown B. W. — Harboah, Bielitz 7:2 (2:0). Die Tabelle sieht baher wie folgt aus:

in diff	Vereine	Spiele	Tore	Punkte
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.	Amatorski K. S. K. S. 06, Kattowitz Śląsk, Świętochlowice Naprzód, Lipiny I. F. C. Kattowitz Kolejowy K. S. B. B. S. V., Bielitz K. S. Dąb, Kattowitz K. S. 07, Siemianowice Pogon, Kattowitz Hakoah, Bielitz	15 14 15 14 13 15 13 15 13 14 14 14	48: 24 50: 25 34: 22 39: 23 34: 20 29: 41 29: 33 22: 38 26: 40 11: 34 8: 55	26 23 18 17 16 12 11 11 11 5

#### Die polnische Ligameisterschaft.

Garbarnia — Legia 3:2. Cracopia — OSSG. 5:0. Wisla — Ruch 4:0.

Die Meisterschaftstabelle folgt in der nächsten Nummer.

Internationaler Sport. Der erste Tag der Deutschen Leichtathletikmeisterschaften.

Am Conntag begannen in Benlin die beutschen Leicht-Dr. Belter wegen Nichterscheinens wor bem D. G. B. suspendiert worden war und von der Teilnahme an den Kämpfen der sich körperlich nicht wohl fühlte, hatte abgesagt.

Bormittags hatten bie Behnkämpfer 5 Uebungen erledigt Hamburger Boß mit 3612.09 Punkten und seinem Alubkameraden Gberle mit 3549.03 Puntten in Führung setzte.

Im Weitsprung siel die erste Entscheidung. Röchermann verteidigte mit 7.41 m seinen Titel mit Erfolg. Der Diisseldorfer Mölle besetzte mit 7.16 wor Biebach (Halle) mit 7.06 den zweiten Plat. Dabermann (Röln) tam in die Entscheidung, ohne sich seldoch hervorbun zu können.

Im Diskus wurde Hofmeifter (Miinfter) mit 45.10 m Sieger, Zweiter Paulus (Beglar) mit 44.49 vor Sievert (Salle) mit 44.11 m. Gämtliche fechs Teilnehmer warfen über

Für das Finale im 100 m Lauf qualifizierten sich Geertommt Huffat allein durch und bringt dann in schrägem ling, Eldracher und Körnig. Sieger wurde Körnig in nur 10.7 vor Jonath und Geerling.

Die 5000 Meter brachte Helber in 15: 21.3 vor Schaumburg (40 m zuviid) an sich.

Das Hammerwerfen gewann der Titelverteidiger Mang mit 44.59 m vor Grimm 42.20 und Hörl 38.05.

Den Stabhodsprung verteidigte Wagner mit 3.94 vor

Strechemeffer 3.74 und Ritter 3.64 m.

Den Abschluß des ersten Tages bilbete bie 4 mai 1500 Meter-Staffel, die Hannover 78 in 16.33,1 überlegen gewann. Der Titelverteidiger S. C. Charlottenburg.

#### Das interessanteste aus dem Europaprogramm.

Opern.

Donnerstag: 20.00 Berlin: "Johann von Pavis" von Boierbreu; 21.02 Rom: "Makame Butterfly" von Buccini. Freitag: 19.05 München: "Cosi fan tutte" von Mozart. Operetten.

Dienstag: 20.00 Prag: "Das Dreimäderlhaus". Ronzerte.

Montag: 20.05 Wien: Felix Mendelfohn: Konzert. Mittwoch: 20.05 Wien: Ronzert bes Zitherorchesters. Donnerstag: 21.00 Wien: Uebertragung aus Salzburg: Gerenade im Hof der alten fürsterzbischöflichen Residenz. Freitag: 20.05 Wien: Wiener Bieberstunde.

Profia und Constiges. Montag: 18.85 Frankfurt: "Gelbstanzeige" von Sermann Reffer; 20.30 Berlin: "Die Binnoberspize", Hörspiel mit Musik von H. Kesser; 21.00 Leipzig: "Bergwerk", Inniiche Kantate für Sprechchor; 21.00 Frankfurt: Spiritistische

Situng im Genderaum. Mittwoch: 20.30 Breslau: "Der gutsitzende Frad", Romödie; 21.00 Stuttgart: "Große Kleinbunft", Bortragsfolge in Prosa, Gedichte und Platten; 21.00 Langemberg:

"Schwert lilber uns", Hörspiel won P. Deck. Freitag: 20.00 Breslau: "Die Rosenkneipe", Hörspiel von Jörn Jörnson; 20.30 Stuttgart: "Die beutschen Kleinstädter", Lustspiel von Kozebue.

Samstag: 20.05 Wien: "Mon spricht sich aus . . . " Gin-In der polinischen Liga waren gestern alle drei Kra- akter von Wilhelm Lichtenberg; 20.30 Berlin: "Man nehme", rence". Quittiger Albend.

# 

15. Fortsetzung.

ROMAN VON ERNEST BECHER

Sie blickte auf, ohne weiterzulesen, und sah den Berlobten verdutt an.

"Was ist damit — hast du denn ein Los?" "Ob ich ein Los habe?" jubelte Felix. "Freilich habe

ich ein Los — und was für eines!" Lotte wurde ungebuildig. "So rede doch endlich vernünftig! Du haft einen Tref-

Her gemacht?" "Sa, ja und nody einmal ja! Und mein Los heißt eins,

Awei, brei, vier, fiimf, fechs!" Er sang die sechs Liffern auf den Tönen der Tonleiter

umb lachte unbändig lüber Lottes Gesichtsausbruck. Sie schüttelte bedenklich den Ropf. "Nebergeschmappt — total verriickt!" stellte sie sest. "Was

foll was heißen?" "So lies doch nur weiter!" drängte er. "Lies die erste

Beille unter dem Kopiforuce!" "Der Haupttreffer von 100 000 Mark entstel auf das Los 90x. 123 456"

las Lotte. Auch ühr fiel sofort die Reihenfolge der Zifffern auf — Felix hatte biefe Zifffern vorhin genannt —

starrte sie den Berlobten an.

"Du hast den Haupttreffer gemacht?" platte sie heraus. "Ja, ja, ja!" sang er im Dreiklang und bann wieder in der Tonleiter: ""Den Haupttreffer von hundertkaufend Mark mit Los Nr. eins, zwei, drei, vier, fiinf, fechs!"

"O, mußt du aber dumm fein, daß du ein foldjes Gliid den, wenn ich sie ihr präsentiere!" haft!" entifuhr es Lotte. Dann lachte sie fröhlich auf und vief: "Gratuliere, gratuliere bestens! Wenn wir jett nicht auf der Straße wären, würde ich dir einen Ruß geben!"

"Bitte, hier ist ein offenes Haustor!" schlug er bereit- sich wirklich verbient!" willig vor und machte auch schon einen Schvitt, um eingutreten.

Lotte hielt ihn am Rodärmel zurück und rief:

du dummer Peter! Romm, laß uns verniinftig sein und als gestittete Leute artig unsern Weg fortsetzen!"

"Na, bann ein andermal!" fagte Felix refigniert. "Aber vergiß nicht, ich habe einen Kuß gut!

Sie blinzelte ihn mit schelmischem Augenzwinkern von der Seite an.

"Ach Lotti, ich bin so gliicklich! Nun können wir hei= raten, auch wenn ich den Preis nicht bekomme."

des Weitergehens einen Augenblick an ihn. "Du hast mir gar nicht erzählt, daß du ein Los besitzest.

Wann hast du es denn gekauft?" "Alm Sonntag, als ich nach Gellhof gefahren bin. Ich habe in Schwalben Zigaretten gekauft und da hat es wir die Berkäuferin angehängt. Ich habe mich beschwaten lasfen, weil ich guter Laune war; aber ich habe nicht im entferntesten an die Möglichkeit eines Gewinnes gebacht."

"Das Gliick kommt über Racht Im Traum, ch' bu's gebacht!"

lihr ftockte für einen Augenblick der Gersichlag, kassungslos summte Lotte und sah den Berlobken fröhlich an. Der

| fuhr fort:

Die Verkäuferin hat sich gleich auf einen Gewinnanbeil pränummeriert, natiirlich nur im Scherze. Nun ich aber wirklich gewonnen, foll sie ihn auch haben. Ich werde ihr eine gollbene Armbanbuhr Kaufen — wird die Augen ma-

"Oho, da protestiere ich!" rief Lotte und maß den Berlobten mit scheinbar zornfunkelnden Blicken.

"Alber warum?" fragte Felix verwundert. "Sie hat es

"Warum, warum! Das getraut er sich noch zu fragen!" murrte sie mit drohend gevunzelten Brauen und persisslierte dann: "Ich kann dieses Geflirte und Präsentmachen im "Du glaubst wohl gar, ich hätte im Ernste gesprochen, allgemeinen nicht leiden — nota bene, wenn ich sie nicht felber bekomme! Ich kann die Person, diese Berkäuserin, im besonderen nicht ausstehen, und doch willst du ihr eine Armbanduhr schenken!"

Bu spät merkte Felix, daß er Lotte aufgeseffen war, und verteibiate sich Vachend:

"Aber die Berkäuferin ift mir im höchsten Grabe gleichgiiltig — —"

"Genug!" vief Lotte. "Das habe ich auch gesagt und Sie wurde ein wenig rot und schmiegte sich während boch hast du immer wieder mit mir gebrummt. Nun will ich einmal eiferslüchtig sein, damit du merkst, wie es ist, wenn man ungerecht verbächtigt wirb."

"Na, sei nur wieder gut, Lotti", befänftigte Fellig bie scheinbar Erzürnte. "Ich wills gewiß auch nicht wieder tun!"

"Wer es glaubt!" murrte das Mäldchen, fuhr aber dann unvermittelt fort: "Daß mich doch einmal das Glückslos anfelhen, du hast es doch bei dir?"

Fortsetzung folgt.

# Herztliche Rundschau.

Lebensmittel unter Polizeiaufsicht.

Die Schmerzenskinder der Hausfrau. — Rahrungsmittel vor dem "Untersuchungsrichter". — Sommerliche Gefahren. — Präpariertes Fleisch. — Wie Dachhasen identifiziert werden. — Borsicht bei Konserven! — Das durchleuchtete Ei. — Bann ift Rafe "vollfett"? — Gebleichtes Mehl und gestreckte Margarine.

Von Dr. Ernst Michael.

man annimmt, daß sie, auf die Mitwelt losgelassen, Unheil daß sie nicht vielleicht am Deckel ein zugelötetes Stichloch anrichten, unter Polizeiaufficht gestellt werden, freilich nicht haben, durch das Gase, die sich bei der Fäulnis entwickelt auf lange Jahre, sondern nur von ihrer "Berhaftung" im hatten, herausgelassen wurden, damit die Dose nicht aufge-Laben an bis zur Untersuchung und dem möglichen Urteils- trieben, bombiert, wird. Würste sollen nicht grau, fahl und spruch: "Berfälscht und verdorben!". Die Behörde, die sich schmierig sein. Der Stärke- oder Mehlzusat ist ganz vermit der Ueberwachungsaufgabe beschäftigt, ist in vielen Fäl- boten, nur bei Blut- und Leberwürsten duldet man die Bei-Ten auch hier die Polizei, die allein in der Reichshauptstadt mischung von Weißgebäck. Auch Würste enthalten normalerjährld, 18 000 Lelbensmittelproben in einer eigenen Anstalt weise 70 Prozent Wasser. Sind sie start gesalzen, liegt immer untersuchen läßt. Daneben besolben auch andere Untersu- die Gefahr der Bereitung aus schliechtem Fleisch vor. Eier djungsanstalten im ganzen Reich, die von Ländern, Kreifen werden auf bekannte Weise durchleuchtet und in verschieden und Rommunen erhalten werden, eigene Beamte als Probe- bichten Salzlössungen auf die Schwimmfähigteit geprüft. Bei nehmer. Sie durchwandern dauernd ihre Bezirke, treten hier der Milch läßt sich die Berwässerung einfach durch eine Sentin einen Kolonialwarentladen, dort bei einem Fleischer oder spindel feststellen. Wichtig ist auch die Bestimmung des Fettin eine Nahrungsmittelfabrit ein und machen Stichproben, gehaltes, bamit nicht abgerahmte Milch als Bollmilch verdie dann zunächst im Laboratorium dem Augenschein nach kauft wird. Schlagsahne muß mindestens 25, Kaffee- und auf Girte beurteilt und, wenn sie verbächtig sind, mit allen saure Sahne 10, Bollmilch 2,7 Prozent Fett besitzen, Ma-Mitteln der modernen Lebensmitteldjemie "vernommen" wer- germild, enthält höchstens 0,5, meist 0,1 bis 0,2 Prozent. den, dis sie das Geheimnis ihrer Berfällschung dem Chemi- Aluch beim Käse ist der Fettgehalt maßgebend. Rahmkäse fer als Untersuchungsrichter preisgegeben haben.

die Wild, wird sofort nach der Unkunft auf den Bahnhöfen als Emmentaler, Edamer, Camembert, Gervais u. s. wer- dusdet. in den Kannen geprüft. Findet man eine Berfälfchung, dann wird die zustämdige Belhörde um Einschreiten ersucht. Hat ein Kunde eines Dadens eine Beschwerbe, muß er sie beim zugehörigen Polizeirevier vorbringen, das Erhebungen anftellt und was Protokoll mit einer Probe an die zugehörige Untersuchungsanstalt einschickt. Der Beschwerbeführer muß allerdings bereit sein, vor Gericht Zeugnis abzulegen, darf alijo nicht leichtfertig über die Güte von angeblich werdorbenen Nahrungsmitteln Klage führen, die er vielleicht schon tagelang in seiner Wohnung liegen hat. Für bie Beurteilung von Fleisch sind außerdem noch die fleischbeschauenden Tierärzte auf den Schlachthöfen zustämbig. Sie haben eigene Trichinenmikrosifope, die außerordentlich rasch bas vergrößerte Bild von Fleischstücken auf einen Bandschirm projizieren. Reben diesen Alemtern gibt es noch zahlreiche private, vereidigte Nahrungsmittelchemiker.

Das Tätigkeitsgebiet dieser Amtsstellen ist sehr weit, da ja alle Lebensmittel verfälscht oder verdorben sein können. Hier gilt es zu verhüten, daß wertvolle Nahrung durch minderwertige "gestreckt", daß uneble durch falsche Ramen und Praparierung du vornehmer gestempelt oder verschmutzte, anappetitliche, verdorbene Bare in den Handel kommt. Gerade jest im Sommer ist ja die Gefalhr des Berderbens groß, und die Anwendung von allerlei verbotenen Kniffen beliebt. Dies gilt namentlich für das Fleisch, für das nur natürliche Mittel, Kochsalz und etwas Salpeter, erlaubt sind, nicht aber die Benzoe- und Borfäure, Formalin, Fluß- und Salizylfäure. Die gern benitzte Präferve ift ein Salz ber schwefligen Gäure, sie gibt dem Fleisch das Aussehen blühender Frische, sellbst wenn es schon lange liegt. Daher ist licher Farbstofffe ist untersagt; er kann aber durch das Anfärben von Wollfäden nachgewiesen werden, elbenso die beanderem unterschieden werden kann. Aluch dafür wird ge- Strahlen zu Entzlindungen führen. forgt, daß nicht Fleisch von verendeten Dieren ausgeschlach-77 bis 80 Prozent Waffer. Alehnliche Bestimmungen gelten großen gestundheitlichen Borteile der ultravioletten Bestrah- kungs- und Heilmittel auch gegen Haaraussfall.

Wie die Menschen, können auch Bebensmittel, von denen auch für Fleischkonserven, bei denen man darauf achten muß, wird der fünstligprozentige genannt, volksetter enthält 40 Das Nahmungsmittel, das am häufigsten verfälscht wird, Prozent, Magerkässe weniger als 10 Prozent Fett. Käse, die

fauft werden, brauchen nicht aus der bezeichneten Gegend zu stammen, müssen dem Original aber in Güte gleichkom=

Ein Schmerzenskind der Hausfrau ist auch die Butter, die nicht über ein Fünftel an Salz und Waffer einschließen darf, natürlich nicht ranzig older talghaltig sein soll. Der Margarine muß, der leichten Erkennbarkeit wegen, ein Zehn= tel an Sessamöll zugessett werden, auch darf sie nur in Gefäßen mit rotem Streifen, bei Kleinpackungen nur in Bürfelform mit deutlicher Aufschrift verkauft werden. Gelegent= lich ist schon versucht worden, sie mit Parassinöl zu strecken. Das Mehl muß von Untraut, Steinen, Milben und Mineral= stofffen frei sein. Uelber den Wert der Bleichung mit Ozon, Chlor, schweflig= und falpetriger Säure gehen die Meinungen auseinander. Bei Eierteigwaren sollen mindestens vier Eier auf ein Kilo Mehl genommen werden, doch hat man sich noch in den maßgebenden Verbänden nicht ganz geeinigt, läßt allso zur Not auch drei Eier zu. Doch mitsen die Waren beim Rochen schön aufquellen, dürfen sich also nicht in eine milchige Brühe auflösen. Mit der Tatsache, daß der Zucker gebläut wird, haben sich die Chemiker abgefunden; sie lassen aber die Bezeichnung Marzipan nur für mit Mandel bereitete Füßware zu, während Persipan von Aprikosenkernen stammt. Berfälschter Honig, der unter den herrlichsten Phantassienamen auf den Markt zu kommen pislegt, ist schon zahl-Tose Male beaustandet worden, wenn er Invert- und Stärstezucker enthielt. Auch Fruchtfäste werden oft auf der Kelderstliege aus Effenzen, Farbe, Glyzerin, Säuren, Zucker u. dergl. komponiert, was ihnen der Nahvungsmitteldemiter iibelnimmt. Wie man früher ins Gurkenfaß gern eine Kup= fermiinze zwiezte, um das Gemüsse schön grin zu färben, nehmen auch houte noch Fabriken zu Gemilsekonserven Rupferfalze; geringe Mengen davon werden als unischädlich ge-

## Sonnenbrand und hautcreme.

Natürliche und tünstliche Sonne. Bon Dr. A. Karsten = Berlin.

gen und Reisen, zu Sonnen- und Oufstöäbern verleiten. Wittel an die Hand, auch zu Hause — unabhängig von der Daufende tummeln sich an den Usern der Seen und Gewäß- Witterung — zu jeder Stunde sich den Sonnenstrahlen aussern umb legen sich nach dem erfrischenden Bad flach auf den zusetzen, nämlich in Gestalt der "Künstlichen Höhensonne". Es Boben hin, um sich von den Sonnenstrahlen gründlich durch- ist dies ein elektrischer Apparat, der innerhalb einer für die wärmen und braunbrennen zu lassen. Aber biese Sonnen- wirksamen Strahlen sehr durchlässigen Quarzlampe sehr inbäder bergen auch viele Gefahren in sich. Wenn die Haut tensive Strahlen entwickelt. Auch hier muß man sich vor eiim Winter ganz ausgebleicht ist, dann ist sie ohne schübende nem schädlichen Uebermaß hiten und namentlich bei Beginn Rajcher, als man irgendeine umangenehme Empfindung vom Brennner nicht länger als 1 bis 2 Minuten belichten. verspiirt, hat sich die Haut stark gerötet, sie ist richtig ver- Dabei muß der Bestrahlte die Augen durch Beldecken mit brannnt wie durch Feuer, der ganze Körper wird durch Fie- einem Battebausch oder einer entschrechend ausgeschnittenen ber geschüttelt und dazwischen von Kälteschauern, es stellen mehrfachen Papierlage schützen; andere im Raum anwesende sich Schmerzen und Schlaftsfigkeit ein und am Ende dieser Personen durch dunkle Brillen. Auch hier tritt die Wirkung unerquicklichen, mehrtägigen Periode bilden sich unzählige nicht augenblicklich ein, erst nach 5—6 Stunden beginnt sich kleine Wasserbläschen unter der Haut, die sich schließlich in die Haut zu röten, sie wird von einem angenehmen Bärmeaber boch nicht zu sehr verbrennt? Die Physik und Chemie liche über. Durch langsames Benden des Kopfes schickt man zeigen uns den Beg hierzu. Das Licht ist ja eine Bellen- vor allem den besonders empfindlichen Nasenriiden vor zu bewegung im Aether, jeder Sonnenstrahl aus unzähligen Wellen versichiebener Länge zussammengesett. Es gilt also, Teintereme zu verwenben. durch besondere, wie Filter wirkende Farbstoffe jede Strahbesonders bei "Gehactem" auf die Möglichteit des Berkaufs len, die die Berbrennung werursachen, auszusenden und nur von schon faulligem Fleisch zu achten. Auch der Zustat klinst- die durchzulassen, die wärmen und heilen. Dies beforgen Saut- und Teintcreme, die Hinn aber intensiv in die Haut eingerieben werden. Es wird baburch eine Berbrennung und ginnende Fäulnis, bei der sich Ammoniak bildet. Die "Dach- Schällung der Haut vermieden, diese wird dabei samtartig hasen" kommen nicht nur in Wighlättern vor. Hier hilft eine weich und glatt und nimmt einen dunkelbraumen Bronceton biologische Methode, indem man beispielsweise durch Impfen an, so daß Blässe und Sommersprossen verbent werden. von Pferdeblut in Kaninden dem Blut dieser die Eigenschaft Dabei muß man den gleichzeitigen Gebrauch von alkoholhalverleiht, Pferdeblut auszufällen, wodurch Pferdefleisch von tigen Parsiims vermeiden, die bei Einwirkung ultravioletter

Nun sind wieder die schönen Tage da, die zu Ausstü- lung verzichten, denn die moderne Technik gibt ihnen ein Bigmenteinlagerung selhr empfindlich für die Bestrahlung. darf man das Gesicht in einem Abstand von 30 bis 40 cm großen Stilden abschält. Wie kann man es also anstellen, gefühl durchströmt, es bildet sich ein Ernthem, dann geht die daß man zwar die Segnungen der Sonnenstrahlen genießt, rote Farbe ohne Schmerzen in 2 oder 3 Tagen in eine bräunstarber Einwirkung, vorteilhaft ist es aber auch hier, eine

Berlängert man ohne Auflegen von Creme bie Bestrahlungszeit, dann kann man die obere Hautschicht in Form einer Schälbur vollständig erneuern, wie fie so wirksam und ohne unangenehme Nebenerscheinungen durch tein anderes Wittel möglich ist. Schon nach wenigen Bestrahlungen verschwinden Hautunreinlichkeiten wie Pickel, Mitesser etc. Auch Nasenröte verschwindet selbst in hartnäckigen Fällen, da tiefliegende entartete und dann eiternde Hautdrüssen nach einer voritbergehenden Entziindung ausheilen.

Bestrahlungen sind also ein wundervolles natürliches Es gibt natürlich viele Pensonen, die teils aus beruf. Kräftigungsmittel, besonders für beruflich überanstrengte und tet wird, denen erst nach dem Tod der Schlachtschmitt beige- lichen oder materiellen Gründen zu langen Reisen und schwächliche Personen, für alternde und genessende Leute, sie bracht wurde. Dagegen wird klinstlicher Basserzusat kaum Sonnenbädern keine Zeit haben ober bie öffentliche Bäder sind ein wirksames Gegenmittel gegen Stubenluft und Nachtjemals vorkommen, denn selbst gutes Fleisch enthält schon nicht gern benützen. Trotzbem müssen sie beineswegs auf die arbeit, ein Borbengungsmittel gegen Krankheiten, ein Stär-

I. internationales Reif-, Spring-Fahrfurni

Zoppof

Ueber 700 Nennungen aus 11 verschiedenen Staaten.

Täglich Schaumummern

6. August Blumenkorso und Feuerwerk 10. August Tanzturnier im Kurhaus.

Kurverwaltung Zoppot.



"ROTOGRAF" Bielsko, ul. Piłsudskiego 13. Teleton 1029.



in versch. Gattungen

Geschliffene Gläser Autoverglasungen Neubelegen alter Spicgel

liefert prompt zu mässigen Preisen

Spiegelfabrik und Glasschleiferei

11-go listopada 49 Biała (Hauptstrasse) Telefon 14-56 Telefon 14-56

\* Gigentümer: Red. C. E. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herd. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. E. Mayerweg. Druderei "A o t o g r a f", alle in Bielsto. Berantwortlicher Redakteur: Red. Anton Stafinski, Bielsko.